

62(T)/2023 VIET NAM - NORTH EAST COAST - HAI PHONG - Firing practice area.

Source: Maritime Administration of Hai Phong

Restricted Date	Time
26 - 30/6/2023, 03/7/2023	6.00 to 11.00, 14.00 to 17.30
Suspended Date	Time
04/7/2023	13.00 to 17.00

within area bounded by the following positions:

20°47.82'N, 106°54.93'E.

20°47.45'N, 106°54.86'E.

20°48.74'N, 106°54.26'E.

20°48.67'N, 106°54.15'E.

2. Mariners are requested to be cautious, strictly follow the guidance, operation of Hai Phong VTS and other related parties at site during the Restricted Time.

3. Mariners are not allowed to pass through this area during the Suspended Time.

(All position are referred to WGS84 Datum)

Charts affected - VN50007, VN50008, VN40001

62(T)/2023 VIỆT NAM - BỜ BIỂN ĐÔNG BẮC BỘ - HẢI PHÒNG - Khu vực luyện tập bắn đạn thật.

Nguồn: Cảng vụ hàng hải Hải Phòng

1. Khu vực bắn đạn thật sẽ được thực hiện theo thời gian dưới đây:

Ngày hạn chế	Giờ
26 - 30/6/2023, 03/7/2023	6.00 đến 11.00, 14.00 đến 17.30
Ngày tạm dừng	Giờ
04/7/2023	13.00 đến 17.00

Trong khu vực được giới hạn bởi các vị trí sau:

20°47.82'N, 106°54.93'E.

20°47.45'N, 106°54.86'E.

20°48.74'N, 106°54.26'E.

20°48.67'N, 106°54.15'E.

2. Trong thời gian hạn chế luồng, yêu cầu tất cả phương tiện hành trình thận trọng, tăng cường cảnh giới, tuyệt đối tuân thủ theo sự điều tiết, hướng dẫn của Hải Phòng VTS và các lực lượng điều tiết tại hiện trường.

3. Trong thời gian tạm ngừng hoạt động hàng hải luồng, nghiêm cấm tất cả các phương tiện đi vào khu vực giới hạn nêu trên.

(Tất cả các vị trí được tham chiếu theo hệ tọa độ WGS84)

Các hải đồ ảnh hưởng - VN50007, VN50008, VN40001